

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE SAINT-FRANÇOIS**

**N° : 450-06-000001-184**

**COUR SUPÉRIEURE**  
(Actions collectives)

---

**ÉRIC FISCH**

et

**9069-3946 QUÉBEC INC.**

Demandeurs

c.

**BUREAU DE LA TRADUCTION**

et

**SERVICES PUBLICS ET  
APPROVISIONNEMENT CANADA**

et

**PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA**

Défendeurs

et

**L'ASSOCIATION CANADIENNE DES  
JURISTES-TRADUCTEURS**

Tierce intervenante

---

**OPPOSITION DES DÉFENDEURS À L'ACTE D'INTERVENTION VOLONTAIRE  
À TITRE CONSERVATOIRE**

(Art. 186 al. 2 C.p.c.)

---

Les défendeurs ont reçu signification le 19 mars 2019 d'un acte d'intervention conservatoire de l'Association canadienne des juristes-traducteurs.

**PRENEZ AVIS** que les défendeurs s'opposent à l'intervention de l'Association canadienne des juristes-traducteurs.

**VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.**

MONTRÉAL, le 26 mars 2019

*Procureur général du Canada*

**PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA**

(Code d'impliqué : BC 0565)

Ministère de la Justice - Canada

Bureau régional du Québec

Complexe Guy-Favreau

200, boul. René-Lévesque Ouest

Tour Est, 9<sup>e</sup> étage

Montréal (Québec) H2Z 1X4

Télécopieur : 514 283-3856

**Par : M<sup>c</sup> Linda Mercier**

Téléphone : 514-496-9237

Courriel : [linda.mercier@justice.gc.ca](mailto:linda.mercier@justice.gc.ca)

**Par : M<sup>c</sup> Andréane-Joanette-Laflamme**

Téléphone : 514-283-5841

Courriel : [andreane.joanette-laflamme@justice.gc.ca](mailto:andreane.joanette-laflamme@justice.gc.ca)

**Par : M<sup>c</sup> Marjolaine Breton**

Téléphone : 514-283-5236

Courriel : [marjolaine.breton@justice.gc.ca](mailto:marjolaine.breton@justice.gc.ca)

[notificationPGC-AGC.civil@justice.gc.ca](mailto:notificationPGC-AGC.civil@justice.gc.ca)

Procureur des défendeurs

Notre référence : 9103804

N° 450-06-000001-184

---

---

**COUR SUPÉRIEURE  
DISTRICT DE SAINT-FRANÇOIS  
(Actions collectives)**

---

---

**ÉRIC FISCH**

et

**9069-3946 QUÉBEC INC.**

Demandeurs

c.

**BUREAU DE LA TRADUCTION**

et

**SERVICES PUBLICS ET APPROVISIONNEMENT  
CANADA**

et

**PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA**

Défendeurs

et

**L'ASSOCIATION CANADIENNE DES JURISTES-  
TRADUCTEURS**

Tierce intervenante

---

---

**Opposition des défendeurs à l'acte d'intervention  
volontaire à titre conservatoire  
(Art. 186 al. 2 C.p.c.)**

---

---

**ORIGINAL**

---

---

**PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA**

MINISTÈRE DE LA JUSTICE - CANADA

Complexe Guy-Favreau

200, boulevard René-Lévesque Ouest

Tour Est, 9<sup>e</sup> étage

Montréal (Québec) H2Z 1X4

M<sup>e</sup> Linda Mercier ([linda.mercier@justice.gc.ca](mailto:linda.mercier@justice.gc.ca)) et

M<sup>e</sup> Andréane Joannette-Lafamme ([andreeane.joannette-lafamme@justice.gc.ca](mailto:andreeane.joannette-lafamme@justice.gc.ca)) et M<sup>e</sup> Marjolaine Breton

([marjolaine.breton@justice.gc.ca](mailto:marjolaine.breton@justice.gc.ca))

NotificationPGC-AGC.civil@justice.gc.ca

Téléphone : 514-496-9237/514-283-5841/  
514-283-5236

Télécopieur: 514 283-3856

N/D : 9103804

OP 0828

BC 0565